

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

و عضوية القضاة المساعدة

يوسف الطاهات ، ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، باسم المبيضين .

العدد:

وکیلہ المحامی

المميز ضدّه : الحق العام .

بتاريخ ٢٠١٣/٧/٢١ تقدم الممكى ب لهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة استئناف عمان بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٩ في القضية رقم ٢٠١٣/٢٠٣٨٥ المتضمن رد الاستئناف المقدم منه في القضية رقم ٢٠١٢/٩٨٠.

طالباً قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المطعون فيه لأسباب تختص بما يلى :

أخطأت محكمة الاستئناف عند تأييد القرار المطعون فيه بقولها بأن القرار جاء موافق للقانون والأصول وأن محكمة الجنائيات قد طبقت القانون تطبيقاً صحيحاً حيث إن محكمة الدرجة الأولى ومحكمة الاستئناف لم تراعيا أن القرار الطعن مشوب بعيب بطلان إجراءات التحقيق الأولية حيث إن ولی أمر المميز لم يحضر التحقيقات التي أجريت مع المميز في مركز حماية الأسرة .

٢. أخطأت محكمة الاستئناف بتصديق القرار المستأنف إذ لم تبسط رقابتها على محكمة الجنائيات عند بناء حكمها المطعون فيه حيث إن محكمة الجنائيات قد بنت حكمها على بینات متناقضة .

٣. أخطأ محاكم الاستئناف بتصديقها القرار المطعون فيه ومن قبلها محكمة الجنائيات حيث إنها لم تبحثا بإقرار والد الحدث عندما رفض عرض ابنه على الطبيب الشرعي وبيان فيما إذا تعرض لاعتداء وبحسب القول المزعوم وحيث إن هذا يعد من قبيل الشك الذي يفسر لمصلحة المتهم وإعمالاً كذلك لقاعدة القانونية التي تقول أن الأحكام الجزائية تبني على العلم واليقين وليس على الشك والتخمين .

٤. أخطاء محكمة الاستئناف ومن قبلها محكمة الجنائيات عندما بنت قناعتها على شهادة الطفل وكذلك على شهادة والده ووالدته التي جاءت بناءً على أقوال سماعية فهي لم تشاهد أي أفعال تربط المتهم بالجريمة المسند إليه وهذا يتبيّن من خلال ما ورد في شهادتها الواقعية بتاريخ ٢٠١٢/٩/١٩ ويؤكّد أن جميع ما ورد من أقوال لها جاءت بناءً على سمع أخذت عن قاصر لا يدرك جسامته هذه الأقوال.

٥. أخطأ محكمة الاستئناف ومن قبلها محكمة الجنائيات من حيث تطبيق القانون حيث
شددت في تطبيق العقوبة على المتهم متجاهلة أنه من فئة المراهقين كما أن محكمة
الجنائيات لم تراع تقرير مراقب السلوك والتوصيات الواردة به .

طلب مساعد رئيس النيابة العامة بمطالعته الخطية قبول التمييز شكلاً ورده موضوعاً وتأييد القرار المطعون فيه.

الله
ة
لار

بالتدقيق والمداولة يتبين أن النيابة العامة عمان كانت وبقرارها رقم ٢٠١٢/٣٨٧٣ تاريخ ٢٠١٢/٧/٥ قد أحالت المتهم :

١. هنـاك العـرض خـلاـفـاً لـأـحكـامـ الـمـادـةـ ٢ـ/ـ٢ـ٩ـ٦ـ مـكـرـرـاً مـرـتـيـنـ .
٢. الشـروعـ بـهـنـاكـ العـرضـ خـلاـفـاً لـأـحكـامـ الـمـادـتـيـنـ ٦ـ/ـ٢ـ٩ـ٦ـ وـ ٧ـ٠ـ مـنـ قـانـونـ العـقـوبـاتـ .

بتاريخ ٢٠١٢/١٢/١٢ وفي القضية رقم ٢٠١٢/٩٨٠ أصدرت محكمة جنابات عمان حكمها حيث توصلت إلى اعتناق الواقعية الجرمية التالية :

بتاريخ ٢٠١٢/٦/٩ وما بين الساعة السادسة والساعة مساءً وبينما كانت الشاهدة والدة المجنى عليه تقف على بلكونة منزلها شاهدت المتهم يقف مع ابنتها وكان المتهم ممسكاً بيد المجنى عليه وكان يتحدث معه دون باقي الأطفال وأخذه ممسكاً بيده لوحدهما واستمر حديثهما حوالي ربع ساعة وكانت يقان خلف شجرة الزيتون وقامت الشاهدة بالمناداة على طفليها وعند وصوله لاحظت على وجهه أنه يميل إلى الصفرة وبدأ بالبكاء واستفسرت منه عن المشتكى عليه وبعد إلحاد طويل لمدة ساعة تقريباً أخبرها بأن المشتكى عليه قد سبق وأن قام باصطحابه إلى كراج العمارة التي يسكن بها وقام بتشليحه بنطاله وكلسونه وقام بإخراج قضيبه وقام بوضعه بين فخذيه وأضاف بأن المشتكى عليه قام بفعل ذلك معه مررتين وكان يهدده بالضرب إذا لم يستجب إلى طلبه وتبيّن بأن المشتكى عليه أثناء أن قامت الشاهدة بالمناداة على ابنتها كان يريد أن يكرر الفعل نفسه معه وقدمت الشكوى وجرت الملاحقة .

طبقت محكمة جنابات عمان القانون على الواقعية التي قنعت بها ووُجِدَتْ أَنَّ الْأَفْعَالِ

التي أقدم عليها المشتكى عليه / الحدث تجاه المجنى عليه الطفل والمتمثلة باصطحابه للمجنى عليه إلى كراج العمارة وقيامه بتشليح المجنى عليه بنطalonه وكلسونه وقيامه أي المتهم بإخراج قضيبه ووضعه بين فخذي المجنى عليه حتى استمنى على الأرض فإن هذه الأفعال من قبل المتهم تشكل كافة أركان وعناصر جنائية هنـاكـ العـرضـ خـلاـفـاً لـأـحكـامـ الـمـادـةـ ٢ـ/ـ٢ـ٩ـ٦ـ مـكـرـرـاً مـرـتـيـنـ .

وقضت المحكمة بما يلي :

١. عملاً بأحكام المادة ١٧٨ من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان عدم مسؤولية المتهم عن جنائية الشروع بهذه العرض خلافاً لأحكام

المادتين ٢٩٦ و ٧٠ من قانون العقوبات ذلك أن المتهم لم يقم بالبدء في فعل من الأفعال الظاهرية المؤدية إلى ارتكاب الجرم وبالتالي فإن أفعاله هذه لا تشكل أركان وعناصر هذا الجرم .

٢. عملاً بأحكام المادة ١٧٧ من الأصول الجزائية إدانة المتهم بجنائية هذه العرض خلافاً لأحكام المادة ٢٩٦ من قانون العقوبات والحكم عليه عملاً بالمادة ذاتها والمادة ١٩/ج من قانون الأحداث بالاعتقال في دار رعاية الأحداث لمدة سنة واحدة محسوبة له مدة التوقيف عن كل جنائية .

٣. عملاً بأحكام المادة ٧٢ من قانون العقوبات قررت المحكمة تنفيذ إحدى العقوبات المحكوم بها على المتهم حيث لتصبح الوضع في دار رعاية الأحداث لمدة سنة واحدة محسوبة له مدة التوقيف .

لم يرتضِ مساعد النائب العام / عمان والمتهم / المحكوم عليه بالقرار فطعن كل منها فيه باستئناف مستقل .

بتاريخ ٢٠١٣/٦/١٩ وفي القضية رقم ٢٠١٣/٢٠٣٨٥ أصدرت محكمة استئناف عمان حكمها المتضمن رد الاستئنافين وتأييد القرار المستأنف وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز .

لم يرتضِ المتهم / المحكوم عليه

وعن أسباب التمييز :

وبالنسبة للسبب الأول نجد إن أقوال المتهم في التحقيقات التي تمت لدى إدارة حماية الأسرة من قبل المحقق قد جاء موافقة للإجراءات القانونية وأدلى المتهم باعترافاته بطوعه و اختياره وبحضوره ولـ أمره الذي وقع على نتيجة التحقيقات كما هو ثابت من متن محضر التحقيق وبالتالي يغدو هذا السبب مستوجب الرد مما يتبعـ ردـه .

وبالنسبة للأسباب الثاني والثالث والرابع الدائرة حول الطعن في ون البيانات وتقديرها وسلامة النتيجة التي انتهى إليها القرار المطعون فيه .

فإن لمحكمة الموضوع بمقتضى المادة ١٤٧ من قانون أصول المحاكمات الجزائية الحرية التامة في الأخذ بما تقنع به من البينة وطرح ما سواه دون معقب عليها في ذلك ما دامت البينة المعتمدة في الحكم قانونية وتؤدي للنتيجة التي انتهى إليها .

وفي الحال المعروضة نجد إن محكمة استئناف عمان وبقرارها المطعون فيه قد قامت بمعالجة أسباب الاستئناف والرد عليها على ضوء البيانات المقدمة في الدعوى معالجة وافية وسليمة وقد قالت وبصفتها محكمة موضوع ببيانات واقعة الدعوى المستخلصة من بيانات قانونية وطبقت القانون على الواقعаً تطبيقاً سليماً ونؤيدها في ذلك ومن ثم تغدو هذه الأسباب غير واردة على القرار المطعون فيه مما يتغير ردتها .

وبالنسبة للسبب الخامس نجد إن العقوبة التي قضت بها محكمة الدرجة الأولى وأيدتها محكمة الاستئناف بقرارها المطعون فيه تقع ضمن الحد القانوني للجناية التي جرم بها المتهم مما يتغير رد هذا السبب .

وعليه تكون هذه الأسباب غير واردة على الحكم المطعون فيه ويتغير ردتها .

لذلك نقرر رد التمييز وتأييد القرار المطعون فيه .

قراراً صدر بتاريخ ١٩ شعبان سنة ١٤٣٥ هـ الموافق ٢٠١٤/٦/١٧ م.

القاضي المترئس

عضو و

عضو و

و

و

رئيس الديوان

دقيق / ف. أ.